



AC 184

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

№ 24/06/2020/01/00

Deținătorul certificatului:

„Power Team” SRL
str. Mincu 11, ap. 14
mun. Chișinău, MD2001
Republica Moldova

Fabrica:

str. Transnistria 5/1
mun. Chișinău, MD2005
Republica Moldova

Denumirea produsului:

**Complexul sportiv "Street Workout"
PTP 523-X, PTP 523-01-X, PTP 523-03-X**

Produsul este conform cu cerințele stabilite în: **SR EN 16630:2015**

Tipul schemei de certificare: **3 no PN-EN ISO/IEC 17067:2014-01**

Schema de certificare: **CB-1/DCW**

№ acordului de certificare: **U/15/21/08/2020**

Certificatul este valabil din 02-11-2020 pînă la : 01-11-2023

Certificatul se referă doar la articole care dețin o construcție și materiale identice cu modelul transmis pentru testări

Autenticitatea și validitatea certificatului dat poate fi verificata pe site-ul: www.centrumjakosci.pl

Warsaw, 02-11-2020



Przesmycki
Europejskie Centrum Jakości i Promocji sp. z o.o.
Director Departamentul de certificare a produselor
Paweł Przesmycki



AC 184

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

№ 22/06/2020/10/01

Deținătorul certificatului:

„Power Team” SRL
str. Mincu 11, ap. 14
mun. Chișinău, MD2001
Republica Moldova

Fabrica:

str. Transnistria 5/1
mun. Chișinău, MD2005
Republica Moldova

Denumirea produsului:

Aparat fitness in aer liber

Produsul este conform cu cerințele stabilite în: **SR-EN 16630:2015**

Tipul schemei de certificare: **3 po PN-EN ISO/IEC 17067:2014-01**

Schema de certificare: **CB-1/DCW**

№ acordului de certificare: **U/15/21/08/2020**

Certificatul este valabil din 06-04-2021 pînă la : 11-01-2024

Certificatul se referă doar la articole care dețin o construcție și materiale identice cu modelul transmis pentru testări

Autenticitatea și validitatea certificatului dat poate fi verificata pe site-ul: www.centrumjakosci.pl

Warsaw, 06-04-2021



Przesmycki
Europejskie Centrum Jakości i Promocji sp. z o.o.
Director Departamentul de certificare a produselor
Paweł Przesmycki



AC 184

Anexa № 1a certificatul № 22/06/2020/10/01

Aparat fitness in aer liber

No.	Denumire	Cod
1	Bicicleta	PTP 502T
2	Aparat fitness de vaslit	PTP 503T
3	Hiperextensie - Abdomen	PTP 504T
4	Presă piept - Tractiuni spate	PTP 509T
5	Presă piept	PTP 510T
6	Tractiuni spate	PTP 511T
7	Horse rider	PTP 516T
8	Bare paralele	PTP 519T
9	Rotator	PTP 531T
10	Presă picioare	PTP 505T
		PTP 506T
11	Pendul - Twister	PTP 507T
		PTP 508T
12	Air walker	PTP 512T
13	Abdominal	PTP 513T
		PTP 515T
14	Extensie picioare - Pendul	PTP 527T
		PTP 528T

Warsaw, dnia 06-04-2021

Przesmycki
Europejskie Centrum Jakości i Promocji sp. z o.o.
Director Departamentul de certificare a produselor
Paweł Przesmycki





acreditat pentru
CERTIFICARE



SR EN ISO/CEI 17021-1:2015
CERTIFICAT DE ACREDITARE
SM 007

CERTIFICAT Nr.
CERTIFICATE No.

40642/20/R

Se certifică Sistemul de Management al Calității al / It is hereby certified that the Quality Management System of

POWER TEAM SRL

STR. MINCU NR. 11, AP. 14 CHISINAU, REPUBLICA MOLDOVA

În următoarele unități operaționale / In the following operational units

BIROURI - STR. COJOCARILOR NR. 13, CHISINAU, REPUBLICA MOLDOVA
STR. TRANSNISTRIEI NR. 5/1, CHISINAU, REPUBLICA MOLDOVA

Care este conform cu standardul / Is in compliance with the standard

ISO 9001:2015 (SR EN ISO 9001:2015)

Pentru următoarele domenii de activitate / For the following field(s) of activities

STR. TRANSNISTRIEI NR. 5/1, CHISINAU, REPUBLICA MOLDOVA:
COMERT (PROIECTARE, FABRICATIE, MONTARE, SERVICII POST-VANZARE) A ECHIPAMENTULUI PENTRU
TERENURI DE JOACA, ECHIPAMENTULUI PENTRU SPORTURI IN AER LIBER SI DE TEREN SI A MOBILIERULUI
URBAN.

Activitati desfasurate in afara sediului social si a sediilor secundare:
MONTARE, SERVICII POST-VANZARE A ECHIPAMENTULUI PENTRU TERENURI DE JOACA, ECHIPAMENTULUI
PENTRU SPORTURI IN AER LIBER SI DE TEREN SI A MOBILIERULUI URBAN.

STR. TRANSNISTRIEI NR. 5/1, CHISINAU, REPUBLICA MOLDOVA:
TRADE (DESIGN, MANUFACTURE, ASSEMBLY, POST-SALES SERVICES) OF EQUIPMENT FOR PLAYGROUNDS,
EQUIPMENT FOR OUTDOOR SPORTS AND FIELDS AND URBAN FURNITURE.

Activities carried out outside the registered office and the secondary offices:
INSTALLATION, AFTER-SALES SERVICES OF EQUIPMENT FOR PLAYGROUNDS, EQUIPMENT FOR OUTDOOR
SPORTS AND FIELDS AND URBAN FURNITURE.

Validitatea prezentului certificat depinde de auditurile de supraveghere periodice anuale / semestriale și de reexaminarea completă a sistemului de management la trei ani
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system
Utilizarea și validitatea prezentului certificat sunt supuse respectării documentului RINA: Regulament privind Certificarea Sistemelor de Management al Calității
The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems

Prima Emitere First Issue	<u>23.12.2020</u>
Data actualizării Revision date	<u>23.12.2020</u>
Data scadenței Expiry Date	<u>22.12.2023</u>

Alessandro Romei
Certification EMEA Region
Senior Director
RINA SIMTEX-O.C. S.R.L. - Administrator

RINA SIMTEX-O.C. S.R.L.
Str. Dr. Leonte Anastasievici, nr. 4D,
corpul A sector 5, Bucuresti Romania

Pentru informații privind valabilitatea
certificatului, vizitați site-ul
www.rina.org

For information concerning validity
of the certificate, you can visit the
site www.rina.org

CISQ este Federația Italiană de
Organisme de Certificare a
sistemelor de management

CISQ is the Italian Federation of
management system Certification
Bodies.

Trebuie sa se faca referire la informatiile
documentate relevante pentru cerintele
standardului care nu se pot aplica
domeniului sistemului de management al
Organizatiei.

Reference is to be made to the relevant
documented information for the
requirements of the standard that
cannot be applied to the Organization's
management system scope

Valabil pana la:



12-2021



12-2022



12-2023



CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK
www.iqnet-certification.com



www.cisq.com

CERTIFICAT Nr. EMS-8375/R CERTIFICATE No.

Se certifică Sistemul de Management de Mediu al / It is hereby certified that the Environmental Management System of

POWER TEAM SRL

STR. MINCU NR. 11, AP. 14 CHISINAU, REPUBLICA MOLDOVA

În următoarele unități operaționale / In the following operational units

BIROURI - STR. COJOCARILOR NR. 13, CHISINAU, REPUBLICA MOLDOVA
STR. TRANSNISTRIEI NR. 5/1, CHISINAU, REPUBLICA MOLDOVA

Care este conform cu standardul / Is in compliance with the standard
ISO 14001:2015 (SR EN ISO 14001:2015)

Pentru următoarele domenii de activitate / For the following field(s) of activities

STR. TRANSNISTRIEI NR. 5/1, CHISINAU, REPUBLICA MOLDOVA:
COMERT (PROIECTARE, FABRICATIE, MONTARE, SERVICII POST-VANZARE) A ECHIPAMENTULUI PENTRU
TERENURI DE JOACA, ECHIPAMENTULUI PENTRU SPORTURI IN AER LIBER SI DE TEREN SI A MOBILIERULUI
URBAN.

Activități desfășurate în afara sediului social și a sediilor secundare:
MONTARE, SERVICII POST-VANZARE A ECHIPAMENTULUI PENTRU TERENURI DE JOACA, ECHIPAMENTULUI
PENTRU SPORTURI IN AER LIBER SI DE TEREN SI A MOBILIERULUI URBAN.

STR. TRANSNISTRIEI NR. 5/1, CHISINAU, REPUBLICA MOLDOVA:
TRADE (DESIGN, MANUFACTURE, ASSEMBLY, POST-SALES SERVICES) OF EQUIPMENT FOR PLAYGROUNDS,
EQUIPMENT FOR OUTDOOR SPORTS AND FIELDS AND URBAN FURNITURE.

Activities carried out outside the registered office and the secondary offices:
INSTALLATION, AFTER-SALES SERVICES OF EQUIPMENT FOR PLAYGROUNDS, EQUIPMENT FOR OUTDOOR
SPORTS AND FIELDS AND URBAN FURNITURE.

Validitatea prezentului certificat depinde de auditurile de supraveghere periodice anuale / semestriale și reexaminării complete a sistemului de management la trei ani
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Utilizarea și validitatea prezentului certificat sunt supuse documentului RINA: Regulament privind Certificarea Sistemelor de Management de Mediu

The use and the validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Environmental Management Systems

Prima Emitere First Issue	<u>23.12.2020</u>
Data actualizării Revision date	<u>23.12.2020</u>
Data scadenței Expiry Date	<u>22.12.2023</u>

Alessandro Romei
Certification EMEA Region
Senior Director
RINA SIMTEX-O.C. S.R.L. - Administrator

RINA SIMTEX-O.C. S.R.L.
Str. Dr. Leonte Anastasievici, nr. 4D,
corpul A sector 5, Bucuresti Romania

CISQ este Federația Italiană de
Organisme de Certificare a
sistemelor de management

CISQ is the Italian Federation of
management system Certification
Bodies

Pentru informații privind
valabilitatea certificatului,
vizitați site-ul www.rina.org

For information concerning
validity of the certificate, you
can visit the site www.rina.org

Valabil până la:

LOC VIZAT
VIZAT
RINA
SIMTEX OC
12-2021

LOC VIZA:
12-2022

LOC VIZA:
12-2023



CISQ is a member of





422

**MINISTERUL SĂNĂTĂȚII, MUNCII
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AL REPUBLICII MOLDOVA**
МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ТРУДА
И СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ РЕСПУБЛИКИ МОЛDOVA
AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДОРОВЬЯ
MD-2028, mun. Chișinău, str. Gheorghe. Asachi, 67-a
Tel. + 373 22 574501, fax + 373 22 729725
IDNO 1018601000021
E-mail: ansp@ansp.md; anticamera@ansp.md

DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинская документация
FORMULAR / Форма Nr. 303-2/e
APROBAT DE MSMPS al RM / Утверждена МЗСЗ РМ
31.10.11 Nr. 828

Centrul de Incercări de laborator acreditat de către
Centrul Național de Acreditare din Republica Moldova MOLDAC
Испытательный лабораторный центр аккредитованный
Национальным Аккредитационным Центром РМ MOLDAC
Certificat nr. LI-044 din 17.02.2018 valabil până la 16.02.2022
Acreditat în Sistemul Ministerului Sănătății, Muncii
și Protecției Sociale al RM
Аккредитованный в системе Министерства Здравоохранения, Труда и
Социальной Защиты Республики Молдова
Certificat nr. 2293 din 24.10.2014, valabil până la 24.10.2019

AVIZ SANITAR
PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-8853/2021

Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов

din/om " 10 " februarie a./z. 2021

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor
Настоящим санитарным заключением подтверждается, что производство, ввоз, использование и реализация продукции / оборудования

Echipament pentru terenuri de joacă anexa!

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica
denumirea completă a Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов)
SF – 01/M-38183397-001:2019. HG Republicii Moldova nr.808 din 29.10.2015 Reglementări tehnice
privind siguranța jucăriilor

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация произв./импортёр, страна происхождения
Republica Moldova. „POWER TEAM” SRL

Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения
„POWER TEAM” SRL, Moldova, Chișinău, str. Mincu, 11, ap.14

Ca temel pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /
Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) послужило
Demers, certificat de înregistrare, standard de firmă, pașapoarte echipament

(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные док., протоколы исслед.)

Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции:
Parametrii (factorii) / показатели (факторы) Normativul sanitar / санитарный норматив

Echipamentele sunt destinate amenajării zonelor locative și instalării pe terenurile de joacă
pentru jocuri mobile, sunt conforme standardului de firmă, Directivelor Europene 2014/30/EU,
inofensive la contactul direct cu organismul uman și mediul înconjurător.

Domeniu de utilizare / Область применения: terenuri deschise de joacă pentru copii

Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия
использования, хранения, транспортировки, меры безопасности:

plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova

AVIZUL SANITAR este valabil până la / Санитарное Заключение действительно до: 28 februarie 2024

DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ

Vasile GUȘTIUC

(numele, prenumele / Ф.И.О.)



ANSP/HAO3

(semnătura / подпись)

10-XVI-09

000422

03

ex: St. Constantin și
tel: 574 679

Anexa la Aviz sanitar nr. P-8853 din 10 02 2021

LISTA ECHIPAMENT PENTRU TERENURI DE JOACA SUPUS AVIZULUI SANITAR		
nr.o.	denumirea echipamentului	cod
1	Complex de joaca	cod - PTP 21-01-T2
2	Complex de joaca	cod - PTP 21-04-T2
3	Complex de joaca	cod - PTP 19L
4	Complex de joaca	cod - PTP 442 L2
5	Leagan dublu	cod - PTP 50-2
6	Leagan dublu	cod - PTP 51-2
7	Balansoar	cod - PTP 012-05
8	Balansoar pe arc	cod - PTP 030-02
9	Balansoar pe arc	cod - PTP 030-03
10	Aparat fitness Bicicleta	cod - PTP 502T
11	Aparat fitness Vislit	cod - PTP 503T
12	Aparat fitness Hiperextensie-Abdominal	cod - PTP 504T
13	Aparat fitness Presa picioare	cod - PTP 505T
14	Aparat fitness Pendul-Twister	cod - PTP 506T
15	Aparat fitness Pendul	cod - PTP 507T
16	Aparat fitness Twister	cod - PTP 508T
17	Aparat fitness Presa piept - Tractiuni spate	cod - PTP 509T
18	Aparat fitness Presa piept	cod - PTP 510T
19	Aparat fitness Tractiuni spate	cod - PTP 511T
20	Aparat fitness Air walker	cod - PTP 512T
21	Aparat fitness Abdominal	cod - PTP 513T
22	Aparat fitness Abdominal	cod - PTP 515T
23	Aparat fitness Horse Rider	cod - PTP 516T
24	Aparat fitness Bicicleta eliptica	cod - PTP 518T
25	Aparat fitness Bara paralele	cod - PTP 519T
26	Aparat fitness Schior	cod - PTP 525T
27	Aparat fitness Schior dublu	cod - PTP 526T
28	Aparat fitness Extensie picioare	cod - PTP 527T
29	Aparat fitness Extensie picioare - Pendul	cod - PTP 528T
30	Aparat fitness Rotator	cod - PTP 531T
31	Aparat fitness pentru persoanele cu dizabilități	cod - PTP 532T
32	Complex sportiv "StreetWorkout"	cod - PTP 523-X
33	Complex sportiv "StreetWorkout"	cod - PTP 523-01-X
34	Complex sportiv "StreetWorkout" mini	cod - PTP 523-03-X
35	Cos de gunoi	cod - PTP 053A
36	Banca cu speteaza	cod - PTP 054
37	Gard Banca	cod - PTP 1026

Director interimar al Agenției
Naționale pentru Sănătate Publică

Vasile Guștiuc





**MINISTERUL SĂNĂTĂȚII, MUNCII
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AL REPUBLICII MOLDOVA**
МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ТРУДА
И СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА
AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДОРОВЬЯ
MD-2028, mun. Chișinău, str. Gheorghe. Asachi, 67-a
Tel. + 373 22 574501, fax + 373 22 729725
IDNO 1018601000021
E-mail: ansp@ansp.md; anticamera@ansp.md

DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинская документация
FORMULAR / Форма Nr. 303-2/e
APROBAT DE MSMPS al RM / Утверждена МЗТСЗ РМ
31.10.11 Nr. 828

Centrul de încercări de laborator acreditat de către
Centrul Național de Acreditare din Republica Moldova MOLDAC
Испытательный лабораторный центр аккредитованный
Национальным Аккредитационным Центром РМ MOLDAC
Certificat nr. LI-044 din 17.02.2018 valabil până la 16.02.2022
Acreditat în Sistemul Ministerului Sănătății, Muncii
și Protecției Sociale al RM
Аккредитованный в системе Министерства Здравоохранения, Труда и
Социальной Защиты Республики Молдова
Certificat nr. 2293 din 24.10.2014, valabil până la 24.10.2019

AVIZ SANITAR
PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-0732/2019
Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов

din/om "14." martie a./z. 2019

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor
Настоящим санитарным заключением подтверждается, что производство, ввоз, использование и реализация продукции / оборудования

Placă din cauciuc

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica denumirea completă a Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов)

HG nr.913 din 25.07.2016 „Reglementări tehnice cu privire la produsele pentru construcții”
SF nr.01/2019

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация произв./импортёр, страна происхождения

Republica Moldova, "ECOELASTIC LUX" SRL

Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения

„ECOELASTIC LUX” SRL, Moldova, Chișinău, str. Negreșteni, 10, ap.3

Ca temel pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /
Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) послужило

Demers, autorizație sanitară de funcționare nr.15 din 27.06.2018, certificat de conformitate, SF,
raport a încercărilor de laborator nr.1117 din 07.03.2018
(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные док., протоколы исслед.)

Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции:

Parametrii (factorii) / показатели (факторы) Normativul sanitar / санитарный норматив

conform raportului încercărilor de laborator nr.1117 din 07.03.2018

Domeniu de utilizare / Область применения: acoperirea terenurilor de joacă pentru copii, terenurilor sportive

Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия использования, хранения, транспортировки, меры безопасности:

plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova

AVIZUL SANITAR este valabil pînă la / Санитарное Заключение действительно до: 30 martie 2022

DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ

Int.

Nicolae FURTUNĂ

(numele, prenumele/ Ф.И.О.)

L.Ș.

SP 10-XVI-09



(semnătura / подпись)

ANSP/HAOS

0003017

03

ex:Șt.Constantinovici
tel: 574 679